

№. 2. А. 33 (3)
КАРТИНКИ

РУССКИХЪ ПРАВОВЪ.



КНИЖКА III.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1842.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

**съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено
было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное
число экземпляровъ.**

Санктпетербургъ, Января 3 дня, 1842 года.

Ценсоръ П. Корсаковъ.

Печатано въ типографіи *Journal de St.-Petersbourg.*



**ПЕТЕРГОФСКІЙ
П Р А З Д Н И К Ъ.**

ТРИ ПЬСНИ,

СОЧИНЕНІЕ

И. МЯТЛЕВА.

РИСУНКИ

В. ТИММА.

ГРАВИРОВАННЫЕ НА ДЕРЕВЪ

**Барономъ Клотою, его ученикомъ,
Г. Анкомъ, и Г. Масловымъ.**







Собрались,
Поднялись
Въ Петергофъ пуръ ла фетъ,
Погулять,
Щеголять
Средь толпы анъ-туалетъ.
Моя дочь, моиъ энузъ

И механикъ Французъ,
Изъ театра кларнетъ,
Нашъ племянникъ кадетъ,
И нашъ общій родня —
Фабрикашть эполетъ,
Потащили меня
Въ Петергофъ *пуръ ла феть*.



**Нанимать,
Доставать
Посылаеть жена**



**Экипажъ
Де лужь.
Но линѣйка полна,
Что зовуть парь малисъ**

Дилижансъ де ла Сюисъ.
 Вся линѣйка комплектъ,



А на цѣтъ — суда цѣтъ!
 Ахъ! рублей бы за шесть
 Иль за восемь рублей
 Всѣ могли бы мы сѣсть —
 Вмѣстѣ быть веселѣй!

**Омнибусъ,
Какъ арбузъ,
Весь набитъ до верха;**



Въ дилижансѣ
 Танѣ де жансѣ
 Набралось! Ха, ха, ха!
 По неволѣ пришлось
 Нанимать ёнѣ каросѣ.



Не постигну того,
 Какъ мы влѣземъ въ него;
 Лентеріёръ занимать
 Знать гостямъ и женѣ,
 А на козлахъ торчатъ
 Суждено видно мнѣ.

Такъ сбылось.
 Въ ле каросъ
 Дочь, картонка, жена,



Кларинетъ
 И кадетъ —
 И карета полна!
 А узловъ-то, узловъ!
 Я побиться готовъ,
 Штукъ семнадцать о-муэнь,
 И овса э дю-фуэнь:

**Дать ли взять омнибусъ!
На запяткахъ родня**



**И механикъ Французъ,
А на козлы — меня.**

Я сижу,
Весь дрожу,
Такъ и колетъ въ бока;
То толчекъ,
То скачекъ,



И заснула рука.

Ужъ парти де плезиръ,
Признаюсь, онъ пѣ диръ,
Хоть бы вѣкъ не гулять
И во снѣ не видать!
Но компанья сошлась,
И взялся я за гужъ —
Какъ ни жутко, эласъ,
Не скажу, что не дюжъ!



**А народъ,
Такъ и преть;**



Все на праздникъ валить ;
 Кто пѣшкомъ
 Съ узелкомъ,
 Кто въ телѣгѣ сидитъ !
 Тутъ съ провизьей воза ;
 Пыль и солнце въ глаза !
 А дѣтей-то, дѣтей,
 И собакъ, и людей !
 Отъ чего, спросить свѣтъ,



Такъ стремится народъ ?
 Что ты скажешь въ отвѣтъ ?
Се ла модъ ! Се ла модъ !



ЛѢСНЯ

2.





Ять часовъ
Въ Петергофъ

**Мы тянулись комъ-са.
Все въ толпъ,
Окюле
Не задѣть колеса,
Не задѣть бы народъ,
Не нажать бы хлопоть;
Чтобы все не финись**



**Просто паръ ла полись.
А притомъ, и поѣсть
Дома не дали мнѣ,
Такъ приспичило състь
Поскорѣ женѣ.**

Аппетитъ
Говорить :
Поискать *ёнъ третёръ*.



Я бы радъ,
Но парадъ
Долженъ быть *тутъ-а-лёръ*,
И нельзя прозѣвать ;
Женка станетъ ругать ,

И родня, и Французъ
 Раскричатся, боюсь!
 Заморить червяка



Я бъ купилъ кренделекъ,
 Но чужая рука
 Отняла кошелекъ.

**На разводъ
Весь народъ
Вдругъ нахлынулъ волной:**



**Придавилъ,
Разлучилъ**

**И съ гостями и съ женой.
Я ищу ихъ, ищу;
Хлопочу, хлопочу;
Цѣлый садъ объжалъ;**

Наконецъ, отыскалъ!
Гдѣ жъ они — въ Монплезирѣ!
Тамъ разсѣлись, сидятъ;
Мнѣ жъ пришлось курирѣ,



И меня же бранятъ.

« Гдѣ гулялъ,
« Пропадалъ? »



Закричала жена.
Дочь ворчитъ,
Говоритъ :
« Ахъ! какъ я голодна! »
И кларнетъ и кадетъ
Говорятъ про обѣдъ ;

И Французъ и родня
Всѣ ругаютъ меня.
Ахъ! согласенъ и я,
И давно бы пора;
Но бѣда въ томъ моя,
Что въ карманѣ дыра!



Ме пуръ тусъ
Нашъ Французъ
 Предложилъ заплатить :



Политесь,
Жё конфесь!
Ихъ нельзя не хвалить,
А тутъ кстати пришлось
Оно, какъ бы, того-съ.

Безъ Француза — бѣда —
 Даромъ пыль, да вода!
 Ну, теперь поискать,



Благо способы есть,
 Новыхъ силъ понабрать,
 Цовкуснѣе поѣсть!

Гдѣ бѣ найти,
Обрести
Намъ обѣдецъ мельёръ.
Лиссабонъ



Не па бонъ,
Мизерабль трактёръ:
Порціонъ тро пети,
Ле пуле малъ роти,
А ле бёръ-то, ле бёръ!

Что за вкусъ! кель одёръ!
Этотъ гербергъ ёнъ тру,
Весь набитый биткомъ,
И стоитъ на вѣтру,
И несетъ табакомъ!



Въ суетахъ,
 Попыхахъ,
 Де гарсонъ анъ шемизъ;



Бѣготня,
 Толкотня,
 И превялый *сервисъ!*
 Мы едва черезъ часъ

Получили дю квасъ,
Осетринки плохой,



Бутербротъ съ колбасой....
Тутъ компанья зоветъ,
Тутъ маркера кричатъ;
Къ намъ ужъ онъ не дойдетъ,
И пора въ маскарадъ.

**Поднялись,
Понеслись,**



**Не доѣвши куска;
Черезъ садъ
Такъ спѣшатъ,
Что, ей Богу, тоска!
Я всѣ пятки отбилъ,
Не доѣлъ, не допилъ;**

Но другіе бѣгутъ,
Дѣлать нечего тутъ!
Отчего, спросить свѣтъ,
Такъ спѣшитъ весь народъ?
Что ты скажешь въ отвѣтъ?



Се ла модъ! Се ла модъ!

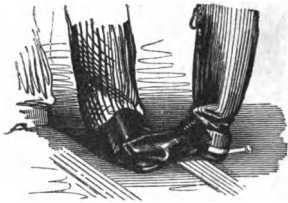






**Мы спѣшимъ,
Мы бѣжимъ,
Къ маскарату бѣгомъ;
Здѣсь запретъ:
« Хоуда нѣтъ! »**

« Обойдите кругомъ ! »
 Вотъ вошли, наконецъ,
 Въ Петергофскій Дворецъ.
 Обтоптали носки,
 И попали въ тиски!
 Мнѣ толстякъ



Наступилъ на мозоль;
 затолкалъ, —
 Мочи нѣтъ, ма пароль!

**Му дрена
Мнѣ жена:
Такъ и лѣзеть впередъ!**



Л'эмпрудантъ!

.....

**Всѣхъ назадъ такъ и жметъ.
Посмотрѣть *полонезъ*
Всякъ конечно *біень эзъ*,**

Но зачѣмъ же толкать!
Силы нѣтъ устоять....
Увлекаюсь толпой —
Взадъ, впередъ или въ бокъ —
Какъ носимый волной
Среди моря челнокъ!



Какъ помочь!
Мою дочь
Подцѣпилъ ёнъ жёнъ ома!



А Французъ
Съ монъ эпузъ
Что-то шепчетъ тайкомъ.
Ну ужъ быть тутъ бѣдамъ!
Какъ секурсъ я подамъ?

Не пробьешься никакъ....
Вотъ я данъ ле дуракъ!
Ну, ужъ праздникъ!... скажу!
Вдругъ раздался ёнъ крикъ:
Что такое, гляжу, —
Анъ съ женой истерикъ!



За водой,
Какъ шельной,
Я стремглавъ побѣжалъ;
Лишь пролѣзъ,
Въ полонезъ,



Какъ куръ во щи попалъ,
И въ него запряженъ.
Истерическихъ женъ

**Не могу не ругать!
Какъ своихъ мнѣ сыскать?
Обошли весь дворецъ, —
Какъ вернулись назадъ,**



**Маскараду конецъ —
Всѣ отправились въ садъ.**

Я бѣгу,
Какъ могу,
Къ Монплезиру, къ Марли.
Милліонъ
Ланціонъ



По аллеямъ зажгли;

Точно день — яркій свѣтъ,
А жены — нѣтъ, какъ нѣтъ!
Гдѣ Французъ, гдѣ кларнетъ,
Гдѣ племянникъ кадетъ?
Ихъ нигдѣ не видать;
Я вездѣ побывалъ,
Мочи нѣтъ продолжать,
Какъ собака усталъ!



Вотъ-те на,
 Здѣсь жена,
 Здѣсь и дочь и Французъ.
Двѣ мерси,
Паръ иси
 Къ нимъ какъ разъ доберусь!
 Нѣтъ! Линѣйки катятъ:



Проходить не велятъ.

**Ты ни взадъ, ни впередъ —
Видитъ глазъ, зубъ нейметъ!**



**Нѣтъ линѣйкамъ конца;
Все ихъ тянется рядъ;
Потъ струится съ лица,
Ужасъ ноги болятъ!**

Проскакалъ,
Испугалъ,
Адъютантъ на конѣ ;



Я назадъ ;
Вдругъ летятъ
Плошекъ восемь ко мнѣ !

Какъ подался комъ са --
Знать задѣлъ за лѣса!
Весь я саломъ облить,
Какъ фонарщика видѣ. —
Хорошо жѣ погулялъ,
Признаюсь, онъ нѣ диръ:
Голодалъ и усталъ:



Ну, парти де плези рѣ!

*Промене
Синъ дине,
И съ потерю мемъ;
Ле мозоль,*



*Ма пароль,
Отдавили совсѣмъ!*

Я на козлахъ торчалъ;
Въ полонезѣ гулялъ;
Всѣхъ своихъ растерялъ,
И подъ соусъ попалъ!
Отчего, спроситъ свѣтъ,
Такъ я сунулся въ бродъ?
Что скажу я въ отвѣтъ?



Се ла модъ! Се ла модъ!

